

(6) 2017年(平成29年) 12月7日(木曜日)

この「メリー・クリスマス」という言葉を皆さんはじつは存知だと思います。アメリカでお生まれになつてずっとこちらに住んでおられる方はもちろん、帰米2世の方でも、また、日本で生まれ育つて人生の途中でアメリカに結婚や仕事で移つて来られた方でも皆さん聞いたことがある言葉でしょう。聞いたことがあるだけではなく、誰かに「メリーカリスマス」とあいさつしたことがきっと皆さんどなたもあるのではないでしようか。

アメリカだけでなく日本でも12月が近づくと街中が美しいクリスマスの飾りで輝き出します。クリスマスの飾りの中で特に目立つのがクリスマスツリーです。ショッピング

メリー・クリスマス！ 南加キリスト教教会連合

大里 英一

モールでは競うようにして高いクリスマスツリーが飾られます。日本では徳川幕府が大政奉還をして明治の新しい時代が始まる直前、1860年にプロイセン王国の公館に太平洋戦争中は敵国の習慣とされるほどになつていました。太平洋戦争中は敵国の習慣と

る習慣が広まっていきました。戦前の1928年には日本の新聞に、「クリスマスは今や日本の年中行事」と書かれました。その後は敵国の習慣とされましたが、その後は定着し、メリーカリスマスという言葉も(特に英語を全く話さない日本人の間では)意味を知らないまま10年以上にわたって交されてきました。しかし、その意味を知っているのと知らないのとでは大きな違いがあります。アメリカに長く住んでおられる方はメリーカリスマスの意味を理解しておられると思いますが、「メリーカ」は「陽気な、楽しい」といったような意味で、「クリスマス」は漢字表記では「降誕祭」と書くように「キリストの誕生を覚える祭り」という意味です。ですから「メリーカリスマス」の意味は「キリストの誕生の祭りを喜ぶ」というような意味なのです。

メリーカリスマス！
(ガーデナ平原バブテスト教会牧師)

リスマスツリーが飾られたのが最初だそうです。そして、1900年には銀座にあった明治屋がクリスマスツリーを飾ると、年々銀座のクリスマスの飾りは盛大になり、全国にこのクリスマスツリーを飾

つとしてクリスマス・ツリーが定着し、メリーカリスマスという言葉も(特に英語を全く話さない日本人の間では)意味を知らないまま10年以上にわたって交されてきました。しかし、その意味を知っているのと知らないのとでは大きな違いがあります。アメリカに長く住んでおられる方はメリーカリスマスの意味を理解しておられると思いますが、「メリーカ」は「陽気な、楽しい」といったような意味で、「クリスマス」は漢字表記では「降誕祭」と書くように「キリストの誕生を覚える祭り」という意味です。ですから「メリーカリスマス」の意味は「キリストの誕生の祭りを喜ぶ」というような意味なのです。

メリーカリスマス！
(ガーデナ平原バブテスト教会牧師)

わたしたちをすべての苦しみから助け出し、永遠の命を与えてくださる救い主イエスが生まれました。このイエスを心にお迎えする時にクリスマスが一年で一番嬉しい日に変わります。そして、人生が喜びに満ち溢れた人生に変わります。

メリーカリスマス！
(ガーデナ平原バブテスト教会牧師)